

KİŞİSEL VERİLERİN KORUNMASINA İLİŞKİN  
EK PROTOKOL

2020

# KİŞİSEL VERİLERİN KORUNMASINA İLİŞKİN EK PROTOKOL

İşbu Kişisel Verilerin Korunmasına İlişkin Ek Protokol, (bundan böyle “Protokol” olarak anılacaktır) bir tarafta .....adresine mukim .....MERSIS numaralı ..... (“Şirket”) ile diğer tarafta ..... adresinde mukim ..... MERSIS numaralı ..... (“İş Ortağı”) arasında akdedilmiştir. İşbu Protokol taraflar arasında imzalanan .....Sözleşmesi’nin (“Ana Sözleşme”) ayrılmaz parçası ve eki niteliğindedir.

## 1. TANIMLAR

“Ana Sözleşme” Taraflar arasındaki ticari işin dayanağı olan ve bu Protokolün ek yapıldığı asıl sözleşmeyi;

“Kanun” 6698 Sayılı Kişisel Verilerin Korunması Kanununu;

Veri Sorumlusu: Kişisel verilerin işleme amaçlarını ve vasıtalarını belirleyen, veri kayıt sisteminin kurulmasından ve yönetilmesinden sorumlu olan gerçek veya tüzel kişiyi,

Veri İşleyen: Veri sorumlusunun verdiği yetkiye dayanarak onun adına kişisel verileri işleyen gerçek veya tüzel kişiyi,

“Kişisel Verilerin İşlenmesi” Kişisel verilerin tamamen veya kısmen otomatik olan ya da herhangi bir veri kayıt sisteminin parçası olmak kaydıyla otomatik olmayan yollarla elde edilmesi, kaydedilmesi, depolanması, muhafaza edilmesi, değiştirilmesi, yeniden düzenlenmesi, açıklanması, aktarılması, devralınması, elde edilebilir hale getirilmesi, sınıflandırılması ya da kullanılmasının engellenmesi gibi veriler üzerinde gerçekleştirilen her türlü işlemi ifade eder.

Burada yer almayan tanımlar için Kanun’daki tanımlar uygulanacaktır.

## 2- TARAFLARIN HAK VE YÜKÜMLÜLÜKLERİ

### 2.1. VERİ SORUMLUSUNUN YÜKÜMLÜLÜKLERİ

Veri Sorumlusu olan taraf veri sorumlusu sıfatını hukuka uygun cihette haiz olduğunu, veri sorumlusu sıfatıyla kişisel verilerin işlenmesi ile ilişkili yükümlülüklerin yerine getirilmesinden münhasıran sorumlu olduğunu ve bu doğrultuda aydınlatma yükümlülüğü dâhil her türlü kanuni mesuliyetini gereği gibi yerine getirdiğini, kişisel verilerinin paylaşılmasına ilişkin olarak aktarılan kişisel veriler KVK Mevzuatı’na uygun olarak elde ettiğini ve işlediğini, ilgili kişileri KVK Mevzuatı’nda öngörülen kapsamda bilgilendirileceğini, gerekmesi halinde ilgili kişilerden kişisel verilerinin işlenmesi ve transferine ilişkin açık rızaları alacağını, açık rıza bulunmayan işleme ve/veya aktarım faaliyetlerinin ise KVK Mevzuatı kapsamındaki açık rıza gerektirmeyen işleme ve/veya aktarım şartlarını taşıdığını, Veri İşleyene aktarılan kişisel verilerin sahibi ilgili kişilerin işleme ve aktarıma yönelik açık rızalarını geri çekmeleri ve/veya

kişisel verilerin silinmesine yönelik taleplerini iletmeleri durumunda, Veri İşleyene bu verilerin silinmesi için gerekli bilgilendirmeyi yapacağını kabul, beyan ve taahhüt eder.

## 2.2. VERİ İŞLEYENİN YÜKÜMLÜLÜKLERİ

2.2.1. Veri İşleyen, işlediği kişisel verilere üçüncü kişiler tarafından hukuka aykırı şekilde erişilmesini önlemek, kişisel verilerin muhafazasını sağlamak, değiştirilmesini, zarar görmesini veya ifşa edilmesini engellemek için veri güvenliğini sağlamak adına gerekli her türlü teknik ve idari tedbiri derhal ve ivedilikle alacağını kabul, beyan ve taahhüt eder.

2.2.2. Veri İşleyen, kendi nezdinde gerçekleşen ve kişisel verilerin kazara ya da hukuka aykırı olarak işlenmesi, kaydedilmesi, yok edilmesi ve değiştirilmesi, yetkisiz kişilere açıklanmasına neden olabilecek güvenlik ihlallerini (“Güvenlik İhlali”) gecikmesizin en kısa süre içerisinde Veri Sorumlusuna ve Kişisel Verileri Koruma Kuruluna yazılı olarak bildirecek ve Güvenlik İhlallerine ilişkin kayıtları saklayacaktır.

2.2.3. Veri İşleyen, kanunen yetkili idari ve adli makamların hukuka uygun ve meşru talepleri doğrultusunda elde ettiği kişisel verileri söz konusu idari ve adli makamlarla paylaşması gereken hallerde, Veri Sorumlusu’nu derhal durumdan haberdar edeceğini, ayrıca Veri Sorumlusu’nu ilgilendiren tüm hususlarda gerekli desteği sağlayacağını kabul, beyan ve taahhüt eder.

2.2.4. Veri İşleyen tarafından sözleşmeye konu hizmetin ifası için ancak Veri Sorumlusu’nun yazılı onayı ile alt yüklenici kullanılabilir olup, Veri İşleyen, Veri Sorumlusu tarafından izin verildiği ölçüde Kişisel Veriler’in üçüncü bir tarafa aktarımının gerçekleştirildiği hallerde veri aktarımının güvenli bir şekilde sağlanmasından münhasıran sorumlu olduğunu ve bu aktarıma tabi Kişisel Verilerin aktarım anı ve aktarım yerindeki güvenliğine yönelik olarak her türlü hukuki, idari ve teknik tedbiri alacağını kabul, beyan ve taahhüt eder.

2.2.5. Taraflar sadece Ana Sözleşme’de belirtilen amaçlara uygun ve bunlar ile bağlantılı ve Kanun’da belirtilen usul ve esaslara uygun bir biçimde Kanunun 5/2 maddesi ile 8/2(a) maddeleri uyarınca kişisel veri işleyeceğini, kişisel verileri kendi menfaatleri doğrultusunda tanıtım, reklam veya pazarlama faaliyetleri başta olmak üzere hiçbir faaliyet kapsamında işlemeyeceğini, kişisel verileri, sair kanunlardaki özel hükümlerin ve sözleşmedeki açık hükümlerin izin verdiği haller saklı kalmak üzere, hiçbir surette Türkiye Cumhuriyeti sınırları içerisinde ve/veya Türkiye Cumhuriyeti sınırları dışındaki üçüncü kişilere aktarmayacağını kabul, beyan ve taahhüt eder.

2.2.6. Taraflar, Ana Sözleşme kapsamında yapılan işin gereği olan ve kendilerinin yapması gereken aydınlatma yükümlülüğünü ve açık rıza alma yükümlülüğünü yerine getirecektir

2.2.7. Taraflar, Kişisel Veriler’in işlenmesine ilişkin olarak işbu Protokol kapsamında öngörülen hususlarda personellerini ve varsa alt yüklenicilerimizin personellerini yazılı bir şekilde bilgilendirmekle yükümlü olduklarını, bahsi geçen personellerin Ana Sözleşme, Protokol ve/veya yürürlükteki mevzuatlarda yer alan düzenlemelere aykırı davranması halinde diğer tarafın uğrayacağı her türlü doğrudan ve dolaylı zararlardan söz konusu personeller ile müştereken ve müteselsilen sorumlu olduklarını kabul ve beyan ederler

2.2.8. Veri İşleme Ana Sözleşme süresince işbu Protokol ve Ana Sözleşme hükümleri doğrultusunda yapılabilir.

## **ORTAK HAK VE YÜKÜMLÜLÜKLER**

2.3. Taraflar, elde edilecek verilerin güvenliğine ilişkin alınacak teknik ve/veya idari almakla yükümlü olup, kişisel verilerin hukuka aykırı olarak “işlenmesini, erişilmesini” önlemek ve Kanun ve Kurul kararlarına uygun olarak gerekli idari ve teknik önlemleri almak ile yükümlüdür. Taraflar, bu kapsamda alınacak önlemlerin her halükarda Kanun, (varsa) yürürlükteki mevzuat ve/veya benzer alanlarda faaliyet gösteren basiretli bir tacir tarafından kendi nezdinde saklanan Kişisel Verilerin güvenliği için alınan önlemlerden daha az olmayacağını kabul, beyan ve taahhüt ederler.

2.4. Taraflar, işbu Protokol ve Ana Sözleşme kapsamında yükümlülüklerini yerine getirmek için Kişisel Verilere erişim sağlama zorunluluğu bulunan çalışanların ve üçüncü kişilerin işbu Protokol ile Ana Sözleşmeye aykırı davranışlarda bulunmamasını, bu kişilerin gizlilik taahhüdünde bulunmasını veya uygun bir yasal gizlilik yükümlülüğüne tabi olmasını yanı sıra kişisel verileri işleme konusunda uygun eğitim ve talimatları almasını temin edeceğini beyan, kabul ve taahhüt ederler.

2.5.1. Taraflar, işbu Protokole konu kişisel verilerin veri sahiplerini mevzuata uygun şekilde bilgilendirmeden ve gerektiği halde onayını almadan, kendi amaçları ve kendi faaliyetleri kapsamında kullanmayacağını kabul ve taahhüt eder. Bu faaliyeti aşan bir veri işleme yapması halinde, bu veri işlemeyi yapan taraf sorumlu olacaktır.

2.5.2. Kişisel verilere herhangi bir şekilde yetkisiz erişim gerçekleşmesi durumunda ilgili taraf bu durumu gecikmeksizin diğer tarafa bildirecek ve bu durumdan doğan zararın minimize edilmesi için karşı taraf ile işbirliği içerisinde çalışacaktır.

2.6.1. Taraflar, elde edilen kişisel verilere ilişkin veri sahiplerinden kendilerine talep yöneltilmesi halinde veya bir veri kaybı veya veri ihlali olması halinde, bu talebi veya durumu bir gün içerisinde diğer tarafa yazılı olarak iletteceğini kabul ve taahhüt eder.

2.6.2. Taraflar, doğrudan veya sair şekillerde dolaylı olarak kendilerine iletilen ve karşı tarafı ilgilendiren ilgili kişi taleplerini en geç 7(yedi) iş günü içerisinde ilgili tarafa iletileceğini ve bu kapsamda KVK Mevzuatına uygun olarak hareket edeceklerini kabul, beyan ve taahhüt eder.

2.7. 1. Taraflar veya çalışanları veya erişim verdiği üçüncü kişilerin bu Protokolü ihlal etmesi sebebiyle diğer taraf nezdinde oluşabilecek ve sayılanlar sınırlı olmamak üzere “itibar kaybı ile idari para cezaları” dâhil doğrudan/dolaylı her nevi zarardan sorumlu olacaktır. İhlal sebebiyle zarar gören taraf bu kapsamda ihlal eden tarafa rücu ve tazminat talep etme haklarını saklı tutar.

2.7.2. Taraflar, çalışanlarının Sözleşme kapsamında işlenen kişisel verilerin güvenliğini sağlamalarından sorumludur. Taraflar, çalışanlarının faaliyetleri sonucu işbu Protokol ve Ana Sözleşme kapsamında doğacak zararlardan kusurları oranında sorumlu olduklarını ve diğer Taraf nezdinde doğan ve kesinleşmiş mahkeme veya idari otorite kararına dayanan her türlü doğrudan zararı kusuru oranında ödeyeceklerini kabul, beyan ve taahhüt eder.

### **3- SÜRE VE FESİH**

3.1. İşbu Protokol, Yürürlük Tarihi'nde yürürlüğe girer ve Ana Sözleşme'nin süresi ile sınırlı olup, tek başına feshedilemez. Gizlilik hükümleri, süresiz olarak yürürlükte kalacaktır.

3.2. İşbu Protokol'ün ihlali halinde, ihlale uğrayan tarafın, ihlal 15 gün içerisinde giderilmez ise Ana Sözleşmeyi 'de fesih hakkı vardır.

### **4- GİZLİLİK**

4.1 Tarafların Ana Sözleşme ve/veya Protokol'ün konusuna ilişkin, ortakları, grup şirketleri, yetkilileri veya çalışanlarınca; diğer tarafa, diğer tarafın ortaklarına, çalışanlarına vb. açıklanacak, bu bilgilere erişimi sağlanacak veya Tarafların arasındaki sözleşme ilişkisi vesilesiyle ve Ana Sözleşme ve/veya Protokol'ün ifası dolayısıyla diğer taraftan öğrenecekleri yazılı veya sözlü yoldan öğrenilecek her türlü ;

(i) bilgi, know-how, fikir, buluş, metot, yöntem, teknik, gelişme veya endüstri ve yazılım alanında henüz duyulmamış, bilinmeyen bir fikir, her türlü yazılım ve/veya donanım ve bunlara ilişkin hazırlık çalışmaları, veri tabanı ve içeriği ile yapısı, algoritmalar, mikrokodlar, tasarımlar vb. bilgi ve belgeler

(ii) ticari, mali, teknik bilgileri, iş, proje ve prosedüre ilişkin her türlü bilgi, teklif, müşteri ve kullanıcı bilgileri, mühendislik verileri, personel bilgileri, müşteri listeleri, potansiyel ve mevcut müşterilerin bilgileri, tedarikçilere ilişkin bilgiler,

(iii) Tarafların yasal yollarla bilinen ya da bilinebilecekler dışındaki faaliyetleri, işlemleri ve araştırmaları hakkında ticari, mali, bilimsel, sınai ve pazarlama konulu olanlar başta olmak üzere her türlü bilgi ve beceri,

(iv) patent, faydalı model, endüstriyel tasarım, telif hakkı, marka, ticari sır ya da yasal korumaya konu olmasa bile diğer her türlü yenilik,

(v) Tarafların aralarındaki iletişimlerinde (toplantı, telefon, e-mail, fax v.b.) paylaşılan veya geliştirilen tüm fikir ve bilgiler, raporlar, dokümanlar ve benzerleri,

Protokol kapsamında korunan Gizli Bilgi olup ticari sır sayılmaktadır.

4.2 Taraflar, yukarıda tanımı yapılan, gerek yazılı gerek sözlü olarak edindiği bu Gizli Bilgi'yi, Protokol süresince ve Protokol'ün herhangi bir sebeple sonlanmasından sonra bilgiyi veren diğer tarafın yazılı izni olmadan;

a) hiçbir şekilde ve vasıtayla, yazılı veya sözlü olarak 3. gerçek ve/veya tüzel kişi ve kuruluşlara açıklanmamayı, ifşa etmeyeceğini ve bu şekilde sonuçlanacak davranışlardan kaçınmayı,

b) gizli tutmayı, kamuya duyurmamayı, alenileştirmemeyi, bu şekilde sonuçlanacak davranışlardan kaçınmayı,

c) kopyalamamayı, dağıtmamayı,

d) doğrudan ya da dolaylı olarak aradaki ilişkinin amaçları dışında kullanmamayı,

Kabul ve taahhüt eder.

4.3 Taraflar, Gizli Bilgi'yi büyük bir gizlilik içinde korumayı, kendisine ait gizli bilgileri korumakta gösterdiği özenin aynısını diğer tarafın gizli bilgilerini korumakta da göstermeyi, Protokol'ün konusu bilgileri mutlak sır olarak saklamak için gerekli her türlü önlemi almayı, gizliliğin sağlanıp sürdürülmesi, Gizli Bilginin tamamının veya herhangi bir parçasının kamu alanına girmesini veya yetkisiz kullanımını veya üçüncü bir kişiye açıklanmasını önleme gereği olan gerekli tüm tedbirleri almayı ve üzerine düşen tüm özeni tam olarak göstermeyi, bu anlamda kendi çalıştırdığı personel veya çalıştığı 3. kişilerin bu Protokol'ü ihlal eden fiillerinden de sorumlu olduğunu kabul ve taahhüt eder.

4.4 Taraflar, Gizli Bilgi'yi iyi bir şekilde korunmaları için gerekli önlemleri almayı, herhangi bir bozulma, kayıp ya da çalınlma halinde bilgiyi veren diğer tarafa derhal haber vermeyi taahhüt eder. Taraflar, bu amaçlarla aldığı önlemleri ilk talepte kanıtlamakla ve buna ilişkin bilgi ve belgeleri diğer tarafa vermekle yükümlüdür.

4.5 Taraflar, yalnızca aşağıda sayılan hallerde gizli bilgileri üçüncü kişilere açıklayabilecektir. Bu durumlar;

(i) Yürürlükte bulunan hukuk kurallarının getirdiği zorunluluklara uyulmasının gerektiği haller,

(ii) Yetkili idari ve/veya adli makamlar tarafından usulî yöntemine uygun olarak talep edilmesi halleri, Şu kadar ki, bir tarafın diğer tarafa ait gizli bilgileri kanuni zorunluluklar nedeniyle yetkili mercilere açıklaması gereken hallerde, açıklama yapmadan önce mümkün olan en kısa sürede diğer tarafı bilgilendireceğini kabul ve beyan eder.

(iii) Protokol'ün gereklerinin yerine getirilmesi ve bunların uygulamaya konulmalarıyla ilgili haller.

Taraflar, işbu maddede sayılan haller dışında kalan her türlü durumda, Protokol konusu bilgileri mutlak sır olarak saklayacağını kabul ve taahhüt eder.

4.6 Taraflar, Protokol'ün ve/veya Taraflar arasındaki ilişkinin sona ermesi ile sahip oldukları veya elinde bulundurdukları kopyalar da dâhil olmak üzere, Gizli Bilgi barındıran her türlü belge, yazışma, program, yazılım ve malzemeyi kendisinde hiçbir kopya kalmayacak şekilde derhal diğer tarafa iade etmekle yükümlüdür.

## 5. ÇEŞİTLİ HÜKÜMLER

5.1 Bu Protokol kapsamında yapılan tüm bildirimler, Türk Ticaret Kanunu hükümlerince yapılacaktır.

5.2. İşbu Protokol'de hüküm bulunmayan hallerde Kanun ve 6098 Sayılı Türk Borçlar Kanunu hükümleri uygulanacaktır.

5.3. İşbu Protokol, Ana Sözleşme'nin ayrılmaz bir parçası olup Ana Sözleşme ile işbu Protokol arasında kişisel verilere ilişkin herhangi bir konuda uyumsuzluk bulunması halinde işbu Protokol geçerli olacaktır.

5.4. Protokol'ün yorumlanması ve uygulanmasından doğacak her türlü anlaşmazlık halinde Ankara Mahkemeleri ve İcra Müdürlükleri yetkilidir.

## 6. YÜRÜRLÜK

İşbu Protokol 6 ana maddeden ibaret olup ..... tarihinde taraflarca okunup mutabakata varılarak 1 (bir) asıl olarak tanzim edilerek imzalanmış ve aynı tarihte yürürlüğe girmiştir. Protokol'ün aslı Şirket'te kalacak olup, bir kopyası İş Ortağı ile paylaşılacaktır.

Şirket

İş Ortağı

-----

\_\_\_\_\_